



2r2c
coopérative
de rue et de cirque

**CIRQUE
ET ARTS DE LA RUE
POUR TOUS
SAISON 2014**

COOPÉRATIVE DE RUE ET DE CIRQUE-PARIS

EDITO

*'Une année que nous espérons intelligente.
Contre toutes les formes d'oppression et de domination, contre un climat de peur,
faisons acte de mémoire et de solidarité.*

*2r2c investit l'espace public et y donne à voir des artistes qui cherchent, dansent,
questionnent. Retrouvez dans les quartiers du sud 13^{ème}, le centre de Paris
et en banlieue, des spectacles, laboratoires, ateliers, des balades, des compagnies
au travail. Toutes les étapes de la création s'offrent à vous.
Alors, ne vous privez de rien, rejoignez-nous tout au long d'un parcours artistique
qui nous conduira aux portes de l'hiver. Toute une saison à partager ensemble.*

Ajustez votre longue-vue et regardez au loin !



© D.R. - Photo couverture : Candice Kurz

SAISON 2014

Marathon | Sébastien Wojdan - Les Galapiat

Du 28 mars au 5 avril | Paris 13^{ème}

Laboratoire dansé avec Nathalie Pernette

Les 8, 10 et 11 mai | Paris

La BUS#2

Du 15 au 18 mai | Pantin, Aubervilliers et Romainville
Cooperatzia, Le Village | G.Bistkaki + Les Visites de Chantier | les 16 et 17 mai | + La Rando du dimanche | 18 mai

Le nom du lieu | Ex Nihilo (création)

Les 5, 6 et 7 juin | Paris 2^{ème} et 13^{ème}

Silence encombrant | Cie Kumulus

Les 13, 14 et 15 juin | Paris 7^{ème}

TERRITOIRES EN QUESTIONS#2 | Paris 13^{ème} et Kremlin-Bicêtre

Ouverture | mercredi 25 juin à 17h

La Transhumance des Zambus | Paris Label | de mars à juin

Diagonales 13 | ETEXA, Frédéric ETCHEVERRY & Gloria ARAS | les 17, 19, 20, 21 et 28 juin

WoZu / 1 Watt | du 23 au 27 juin

Maternita(S) | Cie Bouche à Bouche | du 30 juin au 5 juillet

ON ECRIT SUR TOUT CE QUI BOUGE ! # 2 | Deuxième Groupe d'Intervention | entre le 5 et le 14 septembre

Ktha compagnie | nuit du 12 au 13 septembre

Promenades | KMK | samedi 13 septembre

Les compagnies en résidence :

Les choses de rien | Mouvinsitu | du 10 au 15 février

Cie Ex Nihilo | Le nom du lieu | du 7 au 11 avril

Deux virgule six Couverts | Wrzzz | du 23 au 29 avril

Cie N°8 | Garden Party | du 27 au 31 mai

Macbeth | Théâtre de l'Unité

Septembre

Village de cirque#10

Fête d'ouverture | vendredi 9 octobre

WWW.2R2C.COOP

MARATHON

Sébastien Wojdan / Les Galapiat

cirque spirالية au plus près du public | Du 28 mars au 5 avril
Parc de Choisy | 128 avenue de Choisy | 75013 Paris (métro Tolbiac)

Sous chapiteau | tout public à partir de 6 ans | durée 1h20 (sauf les 2 et 3 avril)
tarifs : 8 et 12 euros | 6 euros scolaire



Vendredi 28 mars à 20h30
Samedi 29 mars à 17h00
Dimanche 30 mars à 15h00
Mercredi 2 avril à 14h30 (1h)
Jeudi 3 avril à 14h30 (1h)
Vendredi 4 avril à 20h30
Samedi 5 avril à 17h00

Après le très remarqué «Risque Zéro» des Galapiat, voici le nouveau spectacle de Sébastien Wojdan, l'un des fondateurs de cette aventure collective. Cette fois-ci, Sébastien Wojdan, seul en piste éprouve physiquement presque toutes les disciplines du cirque à un rythme effréné. Acrobatie, lancer de couteaux, fil, jonglage, tir à l'arc, guitare, saxo... Impossible ? Pas si sûr.

Durant plus d'1 heure, ce marathonnien du cirque se livre corps et âme à un public qui l'accompagne tout au long de cette performance. En piste une urgence s'installe. Le danger est présent, la température du corps augmente, le coeur s'accélère, au fur et à mesure le masque tombe. Être simplement en piste et ne pas mentir. Une prise de risque tout en poésie qui affiche un farouche besoin de liberté et une réelle poésie. Époustouflant.

Réservations au 01 46 22 33 71 ou reservation@2r2c.coop et sur place 1 heure avant les représentations.
Réservations groupes et scolaires : emeline.botreau@2r2c.coop



Du jeudi 15 au dimanche 18 mai à Pantin, Aubervilliers et Romainville
Villes en chantier | 4 jours pour changer de regard | Gratuit

*En chantier, car les spectacles s'invitent sur des friches, espaces en devenir.
En chantier, car nous vous proposons aussi de construire, d'imaginer de nouveaux espaces.
En chantier, pour que la ville soit enchantée.*

LA BUS #2

Biennale Urbaine de Spectacles

COOPERATZIA, LE VILLAGE | collectif Le G.Bistaki | cirque chorégraphique d'investigation
vendredi 16 et samedi 17 mai à 21h15

RDV Mail Charles de Gaulle à Pantin (métro Eglise de Pantin) | Tout public | parcours | 1h10
Cinq jongleurs/danseurs/comédiens imaginent dans des lieux insolites une étonnante société, faite de beauté, d'étrangeté, d'humour et d'intelligence. Des "hommes-tuile", "des hommes-sac", des animaux-bêtes. Images enchantées, étrangetés, étrangetés.

"Un des plus beaux spectacles de ces dernières années." [T.Voisin, Télérama]
"Un travail de virtuoses, un art total, jouissif et plein de surprises." [T.Hahn, La Stadda]
"Partout où ils passent, la troupe française fait un triomphe. Leur univers est parfaitement fascinant."
[Theater op de markt, L.Laveyne]

LES VISITES DE CHANTIER

les 16 et 17 mai à Pantin, Aubervilliers et Romainville
Ni historiques, ni patrimoniales, embarquez pour des visites peu ordinaires ou comment voir et entendre des bouts de villes autrement. Drôles de balades sur drôles de territoires avec :
Le chant des pavillons **La Fausse Compagnie** | Free Watt **1 Watt**
A l'Ombre des Ondes **Kristoff K.Roll** | Livret de famille **Les arts oseurs**

LA RANDO DU DIMANCHE

RDV **dimanche 18 mai** 11h00 à la Corniche des forts à Romainville et à 14h00 au Théâtre du Fil de l'eau à Pantin
Laissez-vous porter par Les Souffleurs commandos poétiques et d'autres surprises invitées tout au long du chemin. Imaginez que c'est le regard que vous portez sur le monde qui le transforme. Au cours d'une balade qui traversera Romainville, Pantin et Aubervilliers, nous chercherons les apparitions d'un homme, sur les toits ou ailleurs. C'est l'Hamlet Attitude.

BIENVENUE A L'ESCALE !

*Après le succès du camping artistique éphémère réalisé pour la capitale européenne de la culture à Marseille, le collectif **Yes we camp** pose ses valises à Aubervilliers et au bord du canal à Pantin et propose la construction collective d'une structure à étage, avec buvette, atelier vélos, fabrication d'objets...
À Pantin (Quatre chemins), le collectif d'architectes **Sans Plus Attendre** vous apprendra l'art d'accommoder les restes insoupçonnés de la ville.*

RENCONTRES "PROFESSIONNELLES" OUVERTES A TOUS

jeudi 15 mai
*Atelier croisés, visites de quartier et introduction à la psychanalyse urbaine par Laurent Petit (Anpu).
Une journée pour penser la ville et se rencontrer.*

Tout savoir sur www.2r2c.coop ou www.ville-pantin.fr
Un événement imaginé et conçu par la Ville de Pantin et 2r2c en collaboration avec les villes d'Aubervilliers et de Romainville. Le CG 93 soutient l'action culturelle.

LE NOM DU LIEU

Ex Nihilo (création)

Danse de rue | pièce pour 4 danseurs, 1 vidéo danseur et 1 musicien

Jeudi 5 et vendredi 6 juin à 22h

RDV rue Simone Weil 75013 Paris (Métro Maison Blanche)

Samedi 7 juin à 22h

RDV Place d'Alexandrie 75002 Paris (angle rue Sainte Foy/rue d'Alexandrie - métro Sentier)

Tout public | 50 minutes | gratuit



“*Nous amenons les images de danse captées dans d'autres villes, d'autres lieux comme un décor déposé sur les murs, les porches, les interstices de la rue. Nous travaillons les couches, la superposition, l'accumulation, comme des affiches. Coller, recoller et sur-coller les unes sur les autres. Grâce à l'image, nous "perforons" les murs, nous créons des brèches, nous tissons des liens... pour y associer des images d'autres villes, de lieux similaires dans des pays étrangers.*”

LABORATOIRE DANSE

avec **Nathalie Pernette**

Les 8, 10 et 11 mai à Paris

“Ces trois jours en mouvement sont une occasion de s'immerger dans les questionnements du nouveau projet de la chorégraphe. Baptisée *Une Pierre presque immobile*, cette création pour l'espace public tentera de s'emparer du monde de la statuaire - gisants, statues de parcs, figures historiques, monuments aux morts - de son rapport à l'étoffe et de son réveil vers la danse...”

Ouverts à tous. Participation : 30 euros | Infos et inscriptions : emeline.botreau@2r2c.coop

SILENCE ENCOMBRANT

Cie Kumulus

Théâtre gestuel et sonore pour 9 personnages

vendredi 13 à 20h30, samedi 14 à 19h et dimanche 15 juin à 11h

Berges de Seine | Paris 7^{ème}

au niveau du mMusée d'Orsay, sur les Berges de Seine (métro Assemblée Nationale / RER C Musée d'Orsay)

Tout public | 1h30 | gratuit

*Un globe terrestre, un capot de voiture, une cage à oiseaux, une poupée, une machine à laver...
Tous ces objets cassés sont sortis d'une benne à ordures et transportés à la force des bras d'individus fragiles,
à la volonté inébranlable. À pas lents et hésitants, le visage couvert de poussière, le clown, le gendarme,
le poète et les autres (se) traînent et posent les déchets sur le bitume transformant l'espace en décharge.
Ce bal des ombres résiste et pousse la ligne de front vers une rive incertaine, celle où la folie des sages
et la sagesse des fous s'observent.*

"Ce Silence encombrant est d'une violente beauté !" (Théâtre du blog - E.Rappoport)

"De son entrée en matière, fracassante, jusqu'à son bouquet final, ce spectacle marque profondément
les esprits." (Les Trois Coups - L.Martinelli)

*Dans le cadre d'un parcours artistique imaginé par 2r2c autour "des gestes du quotidien", découvrez également
sur les Berges de Seine :*

*La Débordante compagnie avec Dispersion, spectacle chorégraphié pour un groupe, une foule, un territoire
et Rassemblement, spectacle en cours de création. Une tentative de rapprocher les corps et de donner à penser
par le sensible.*

La compagnie Jeanne Simone proposera, quant à elle, un parcours/promenade libre.

Découvrez l'ensemble des rendez-vous (spectacles, ateliers...) sur www.2r2c.coop et www.lesberges.paris.fr.
Programmation gratuite.



Parcours artistique sur un territoire urbain | Opus 2

Paris 13^{ème} et Kremlin-Bicêtre

TERRITOIRES EN QUESTIONS #2

© Joséphine Brunier

LA TRANSHUMANCE DES ZAMBUS | Paris Label

De mars à juin | Paris 13^{ème}

C'est une année à Zambu... Késako ? Un jardin ambulant, des jardinZ'ambulants, des Zambus. Paris Label divague et provoque des transhumances urbaines de potagers qui traversent les quartiers pour des fêtes païennes, éco-spontanées. À queue et à tête, mobiles et fleuris, les Zambus déambulent en troupes avec leurs bergers citadins, en toute jubilation et complicité citoyenne.

Participez aux ateliers de construction des Zambus :

samedi 22 mars de 13h à 19h - atelier construction-jardinage | mercredi 23 avril de 10h à 19h - atelier construction-jardinage | samedi 3 mai de 10h à 19h - atelier construction-jardinage | vendredi 20 juin de 17h30 à 21h30 - atelier musique | samedi 21 juin : La transhumance des Zambus, déambulation festive. Départ à 16h

Tous les RDV ont lieu au centre d'animation René Goscinny - 14 rue R.Goscinny 75013 Paris

[gratuit sur inscription au 01 45 85 16 63. + d'info sur www.parislabel.com]

DIAGONALES 13 | ETXEA, Frédéric ETCHEVERRY & Gloria ARAS

Déambulations collectives les 17, 19, 20, 21 et 28 juin | Paris 13^{ème}

La ville est une grande marelle dans laquelle nous invitons les habitants à une exploration ludique et corporelle du 13^{ème} arrondissement. Une balade interactive qui revisite le quotidien, un pas de côté. Activité sur inscription, ouverte à tous les amateurs de promenades, d'expériences humaines et artistiques. Prévoir des chaussures confortables et un esprit ouvert.

mardi 17 et jeudi 19 juin de 17h à 20h

RDV centre d'animation René Goscinny, 14 rue R.Goscinny 75013 Paris [gratuit sur inscription au 01 45 85 16 63]

vendredi 20 de 18h30 à 21h30 et samedi 21 juin de 10h à 13h

RDV centre d'animation Poterne des peupliers, 1 rue Gouthière 75013 Paris [gratuit sur inscription au 01 45 88 46 68]

et... samedi 28 juin de 16h à 19h les participants des 2 centres déambuleront Porte de Choisy

WOZU | 1 Watt

Du 23 au 27 juin | Kremlin-Bicêtre et Paris 13^{ème}

Mais qui sont ces gens, et pourquoi, et qu'est-ce qu'ils font là chez nous ? Voilà les questions que nous avons suscitées en 2013 avec nos jeux de miroirs, nos parades masquées et autres entreprises absurdes, burlesques. En guise de réponses, on laissera les questions, on racontera des histoires, on fera nos idioties avec l'idée qu'ils s'en accaparent...

RDV sur www.2r2c.coop et www.1watt.eu

Après une première année d'exploration, les compagnies développent, renouvellent, transforment l'expérience passée. Fortes de certaines complicités, elles s'appuient cette année sur des partenaires locaux et proposent ateliers, balades, rencontres, expo... Alors, pour bien démarrer un projet à vivre ensemble, top départ autour d'un verre.

Save the date : mercredi 25 juin à 17h

Les artistes s'exposent et vous accueillent de 14h à 19h - accès libre à tous

RDV centre d'animation Poterne des Peupliers, 1 rue Gouthière 75013 Paris (métro Maison Blanche)

MATERNITA(S) | Cie Bouche à Bouche

Du 30 juin au 5 juillet | Paris 13^{ème}

RDV public samedi 5 juillet à 15h30 pour une déambulation

Départ : Maison des Parents - 67A rue du Château des Rentiers 75013 Paris

Arrivée : Centre d'hébergement Emmaüs Malmaisons - 3 rue des Malmaisons 75013 Paris

Notre processus artistique interactif d'interrogation du territoire prendra à bras le corps la charge humaine émotive, absurde et drôle, notre difficulté à accompagner les personnes qui vieillissent, notre révolte et notre impuissance, notre cruauté et notre avarice. C'est donc ces aléas et cette fragilité qui vont être développés tout au long de la semaine de 10h à 18h à la Maison des parents.

ON ECRIT SUR TOUT CE QUI BOUGE! #2 | Deuxième Groupe d'Intervention

Entre le 5 et le 14 septembre | Quartier Gare de Rungis Paris 13^{ème}

Installation plastique et parcours urbain.

De retour dans le quartier Gare de Rungis pour 10 jours nous poursuivrons notre repérage sensible et partagé et proposerons, accompagnés des habitants, une relecture artistique de ce site en pleine transformation.

Ktha compagnie

Dans la nuit du 12 au 13 septembre | Paris 13^{ème}

Expérimentation de nuit avec vidéo-projecteur et talkie-walkie

Explorer le contraste entre l'intimité d'un texte chuchoté à l'oreille, dans l'écouteur d'un talkie-walkie, et le gigantisme de projections vidéo sur des façades d'immeubles.

PROMENADES | KMK

Samedi 13 septembre

2013 a permis d'établir une première cartographie à partir des carnets et retours de promenade des artistes et des promeneurs invités. En 2014, nous élaborerons un parcours reliant des lieux emblématiques et établirons une carte envisageant la périphérie comme un point symbolique de symétrie entre le Kremlin-Bicêtre et une portion équivalente du 13^{ème}, tissant un réseau de "jumelage".

Tous les ateliers, balades et déambulations sont gratuits et ouverts à tous.



LES RESIDENCES DE CREATION

2r2c - scène conventionnée par la DRAC Ile-de-France - soutient les compagnies dans leur processus de création. Curieux bienvenus.

LES CHOSES DE RIEN | Mouvinsitu

Résidence de création du 10 au 15 février, Cité scolaire Claude Monet, 75013 Paris

CIE EX NIHILO | Le nom du lieu (création 2014)

Résidence de création du 7 au 11 avril, Cité scolaire Claude Monet, 75013 Paris

Sortie de résidence le 11 à 21h

CIE DEUX VIRGULE SIX COUVERTS (production 26 000) | Wrzzz (création 2014)

Résidence de création du 23 au 29 avril

► Découvrez leur travail avant tout le monde le 28 avril à 18h

RDV Place des Petits Pères 75002 Paris (Métro Bourse)

CIE N 8 | Garden Party (création 2015)

Résidence de création du 27 au 31 mai

► Découvrez leur travail avant tout le monde samedi 31 mai à 16h

RDV Parc de Choisy - 128 avenue de Choisy 75013 Paris (Métro Tolbiac)

© Sid Boch



ACTIONS ARTISTIQUES ET CULTURELLES

Comme chaque année, 2r2c s'engage auprès des spectateurs de demain et des professionnels qui les accompagnent. Formations resserrées ou parcours au long cours, rien n'est trop beau pour eux.

MOUVEMENTS IN SITU

Les artistes investissent la Cité Scolaire Claude Monet (Paris 13^{ème}) tout au long de l'année.

Ateliers, résidences, spectacles, formation, restitution.

STAGE PAF les 3 et 4 avril

Partie 2 / Les arts de la rue avec la compagnie Ex Nihilo en partenariat avec Le Parc de La Villette et la DAFOR

STAGE DANSE MONET/DURUY samedi 5 avril

Les élèves de la cité scolaire Claude Monet (Paris 13^{ème}) rencontrent les élèves du Lycée Victor Duruy (Paris 7^{ème})

L'ART POUR GRANDIR au collège Gustave Flaubert (Paris 13^{ème})

SAINTE JEANNE ELISABETH #4

ATELIERS RYTHMES EDUCATIFS avec deux établissements dans le 13^{ème}

Parcours artistique sur l'année en partenariat avec Paris Label, Les Petits Débrouillards et Le Mouffetard-Théâtre de la Marionnette à Paris

© Joséphine Buisson

Et vint l'automne . . .

Comme on se rend bien compte qu'il va falloir que vous teniez le coup tout au long de l'été, qui sans nous, vous semblera bien entendu interminable, on prend les devants.

Voici donc un avant goût de ce qui vous attend.

Tout va bien, on est là.

En septembre le théâtre est en forêt avec *Macbeth* par le **Théâtre de l'Unité** (en partenariat avec Animakt), **Territoires en questionS** déroulera le deuxième volet de l'année 2.

Et bien entendu nous célébrerons dignement les 10 ans d'un rendez-vous que plus personne ne rate (sauf quelques irréductibles réfractaires à toutes formes de bonheur).

VILLAGE DE CIRQUE #10

Fête d'ouverture vendredi 9 octobre 2014 Pelouse de Reuilly Paris 12^{ème}

Tous les spectacles du printemps sont gratuits et en accès libre sauf Marathon.

Réservation indispensable pour le laboratoire de Nathalie Pernette et les ateliers de TerritoireS en questionS.

Contact presse : Pascal Zelcer / pascalzelcer@gmail.com

2r2c est soutenu par :



MAIRIE DE PARIS

île de France

Les partenaires du printemps :



seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

AUBERVILLIERS

ville de
Pantin

Ville de Romainville

les Berges

Cité scolaire Claude Monet
Paris 13^{ème}

Centre d'animation
René Goscinny

Centre d'animation
Poterne

Coopérative De Rue et De Cirque/2r2c
49 rue Damesme 75013 Paris
01 46 22 33 71 (info/résa) | contact@2r2c.coop

WWW.2R2C.COOP